

# TÁMOGATÁS ELSZÁMOLÁSA

Támogatási szerződés 3. számú melléklete

## 1. A támogatott adatai:

- Név: Kelen SC
- Cím (székhely, lakóhely): 1116 Budapest, Hunyadi M. út 56.
- Levelezési cím, telefon: 1116 Budapest, Hunyadi M. út 56., 06-30-9441750
- Adószám (adóazonosító jel): 19619974-2-43
- Bankszámlaszám: 11711034-20024664
- Az elszámolásban szereplő számlákkal kapcsolatosan Áfa levonási jogosultsága van-e?  
igen / nem / arányosítással (a megfelelő rész aláhúzendő)
- A támogatás összegéből az adóhatóság felé Áfa befizetést teljesített?  
igen / nem (a megfelelő rész aláhúzendő)
- A kapcsolattartó személy neve és elérhetősége: Andreas van den Aker, 06-30-944170
- A csatolt számlákat kizárólag a Bp. XI. Kerület Újbuda Önkormányzata I-359-55/2020 sz. támogatási szerződésének elszámolásához használta fel : -igen  
-nem  
(számlákon bontva, igazolva milyen arányban)

2. Az Önkormányzattól támogatásként elnyert összeg: 5.500.000,-Ft

3. A támogatási cél megnevezése: helyiség, pályabérleti díj

4. Elszámolási határidő: 2020.11.30.

5. Támogatás terhére elszámolt összeg összesen:

5.500.000,- Ft

6. Önerő terhére elszámolt összeg összesen: -

A költségösszesítő pótlapok száma: - db

Budapest, 2020.11.16.

KELEN SPORT CLUB  
1116 BUDAPEST  
Hunyadi M. u. 56.  
Adósz.: 19619974-2-43

(cégszerű) aláírás

## IGAZOLÁS

### 1. Szakmai igazolás

A támogatás cél szerinti felhasználását igazolom.

Aláírás: [Handwritten Signature]

Dátum: 2020.11.16

A támogatás cél szerinti felhasználását az alábbiak miatt nem igazolom:

Aláírás: .....

Dátum: .....

### 2. Pénzügyi igazolás

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét 5.500.000,- Ft összegben igazolom.

A támogatás cél szerinti felhasználását az alábbiak miatt nem igazolom:

Aláírás: [Handwritten Signature]

Dátum: 2020 NOV 30

(Keretezett részt a támogató tölti ki!)

2020 DEC 01

## Sportszervezet működésének ismertetése és a támogatás I-359-5/2020 elszámolás.

Amely tartalmazza a 2020. évi szakmai célokat, továbbá hogy a támogatási összeg hogyan segíti a megvalósulást, valamint azon tevékenységeket, melyek a kerület szabadidős-, lakossági és egészségmegőrző programjait bővítik.

Községi Hivatal Polgármesteri Hivatal Központi Iktató		
iktszám	I-359-114/2020	
2020 NOV 10.		
előszám	menekelt	előadó
I-359114		GE
2020		

A Kelen SC-nek létezik egy küldetésnyilatkozata, ami egyszerűen összefoglalja, azt hogy milyen céljaink vannak: " Biztosítani minden játékos (gyermek, felnőtt, fiú, lány) számára a lehető legtöbb élményt és a lehető legtöbb fejlődést, a saját szintjének megfelelően." Klubunk alapvetően befogadó egyesületnek számít, tehát folyamatosan tudunk minden bejelentkező, átigazolni vágyó gyermek számára, a saját szintjének megfelelő képzést (edzések, speciális edzések, versenyeztetés) biztosítani, legyen szó fiúkról vagy lányokról. A korosztályokon belül több csoportot (zöld, fehér, piros) is tudunk foglalkoztatni. A gyerekeket a tehetségük, céljaik, elhivatottságaik szerint választjuk ki, de természetesen van átjárási lehetőség a csapatok között. A különbségek és igényszintek miatt a képzésünk is elég sokrétegű, hiszen a kiemelt edzések mellett olyan edzéseket is kell tartani, amikor a gyerekek csak a játék, a sport kedvéért jönnek, de nem szeretnék élsportolókká válni. A képzésünkben nem különböztetünk meg senkit a csoport vagy tehetsége szerint, mert nekünk mindenki ugyanolyan fontos és mindenkire egyénileg is próbálunk figyelni (nem csak a futballpályán). Próbáljuk ugyanazt a szolgáltatást biztosítani mindenki számára, a különbség a mennyiségben lehet csak. Egy jó példa erre: az a gyermek is kap koordinációs edzést, képzést, aki csak egy héten 2 foglalkozáson vesz részt, és nyilván az is, aki heti öt alkalommal jön hozzánk, ők azonban egy ilyen speciális foglalkozás helyett 2 vagy 3 alkalommal kapnak ebből a fajta képzésből. Ugyanígy gondolkodunk az erőnléti edzésekről, a futsal edzésekről, a kapusedzésekről és a versenyeztetésről is.

Büszkék vagyunk, hogy a létszámunk folyamatosan növekszik, és hogy egyre több pozitív visszajelzés jön más kluboktól, csapatoktól, játékosoktól, szülőktől. Az is nagyon örömteli, hogy egyre több játékosunknak sikerül továbblépni a kiemelt, nagy klubok, Akadémiák felé. Egyre több ilyen szintű klub szeretne együttműködni velünk a jövőben, mint kiemelt partnerrel. Fontos célunk a jövőre nézve, hogy még jobb kapcsolatot tudjunk kialakítani a kerületünkben lévő iskolákkal, óvodákkal, így még több gyermek számára tudnánk egészségesebb, sportosabb jövőt biztosítani a családi és mindig pozitív szellemiségű klubunkban.

A foci mellett folyamatosan egyéb közösségi, csapatépítő programokon is részt vesznek a csapataink, nemtől, korosztálytól és csapatszintől függetlenül. Nagyon büszkék vagyunk továbbá arra is, hogy egyre több klubszintű programon is meg tudunk jelenni illetve olykor még rendezni is. Szeretnénk ezeket a programokat rendszeressé, hagyománnyá emelni. Ilyen például: a kerületi hulladékgyűjtés az ősz során, véradás tavasszal, nyári tábor szervezése vagy karácsonykor az adománygyűjtés és a hátrányos helyzetű gyerekek támogatása.

Budapest, Városliget 11. kerület Újbudai Polgármesteri Hivatal Központi Iktató	
ÉRKEZETT:	2020 NOV 10.

A legfontosabb célunk, hogy olyan értékeket tudjunk teremteni, amit a gyerekek tovább tudnak majd vinni, továbbá egészséges, jó gondolkodású felnőtt embereket szeretnénk nevelni, akik később segíteni tudják a társadalmunkat, és akikre majd büszkék lehetünk.

**A támogatási összeget az alábbi költségekre használtuk fel:**

- irodák, öltözők, egyéb helyiségek bérlése a Hunyadi Mátyás úton
- műfüves futballpálya bérlése a Hunyadi Mátyás úton

A játékosaink és csapataink növekvő létszáma miatt elengedhetetlen számunkra egy nagy műfüves futballpálya (világítással, a délutáni és esti edzések miatt) bérlése. A minőségi képzést csak így tudjuk fenntartani, ráadásul a hétvégi tornák (Bozsik), mérkőzések megrendezéséhez is feltétlenül szükségünk van a plusz pályára.

A Klubunk folyamatos fejlődésének köszönhetően a szervezési rész feladatai is arányosan megnöttek, ezért nagyon fontos, hogy plusz irodákat béreljünk, ahol a napi munka probléma nélkül tud folyni. Illetve olyan multifunkcionális teremre is szükségünk van, ahol szekcióértekezleteket, edző értekezleteket, szakmai napokat és vezetői értekezleteket is tudunk tartani, amelyek nagyban segítik a hatékonyságunkat, hogy minél jobb szolgáltatást tudjunk biztosítani a gyerekek számára.

Budapest, 2020.10.31.

KELEN SPORT CLUB

1116 BUDAPEST,

Hunyadi M. u. 56.

Adósz. 19619974-2-43



**Andreas van den Aker**

Elnök

Telefon: 06 30 944 17 50 Cím: 1116 Bp., Hunyadi Mátyás út 56.


Web: [www.kelensc.hu](http://www.kelensc.hu) Email: [andreasvda@kelensc.hu](mailto:andreasvda@kelensc.hu)

# Költségösszesítő lap

A támogatott neve: KELEN SE

A pótlap sorszáma: .....

Sor-szám	Megnevezés	Szállító	Számlaszám	Afa nélküli összeg (Ft)	Afa-val növelt összeg (Ft)	Támogatás terhére elszámolt összeg (Ft)	
1	BÉRELETI DÍJ	ÚJBUDA SPORTJÁÉRT KFT	267/2020	110.500,-	110.500,-	110.500,-	✓
2	BÉRELETI DÍJ	ÚJBUDA SPORTJÁÉRT KFT	230/2020	1.134.000,-	1.134.000,-	1.134.000,-	✓
3	BÉRELETI DÍJ	ÚJBUDA SPORTJÁÉRT KFT	268/2020	702.000,-	702.000,-	702.000,-	✓
4	BÉRELETI DÍJ	ÚJBUDA SPORTJÁÉRT KFT	421/2020	1.260.000,-	1.260.000,-	1.260.000,-	✓
5	BÉRELETI DÍJ	ÚJBUDA SPORTJÁÉRT KFT	446/2020	702.000,-	702.000,-	702.000,-	✓
6	BÉRELETI DÍJ	ÚJBUDA SPORTJÁÉRT KFT	481/2020	315.000,-	315.000,-	315.000,-	✓
7	BÉRELETI DÍJ	ÚJBUDA SPORTJÁÉRT KFT	543/2020	150.000,-	150.000,-	150.000,-	✓
8	BÉRELETI DÍJ	ÚJBUDA SPORTJÁÉRT KFT	614/2020	150.000,-	150.000,-	150.000,-	✓
9	BÉRELETI DÍJ	ÚJBUDA SPORTJÁÉRT KFT	641/2020	150.000,-	150.000,-	150.000,-	✓
10	BÉRELETI DÍJ	ÚJBUDA SPORTJÁÉRT KFT	700/2020	150.000,-	150.000,-	150.000,-	✓
11	BÉRELETI DÍJ	ÚJBUDA SPORTJÁÉRT KFT	628/2020	378.000,-	378.000,-	378.000,-	✓
12	BÉRELETI DÍJ	ÚJBUDA SPORTJÁÉRT KFT	716/2020	252.000,-	252.000,-	252.000,-	✓
13	BÉRELETI DÍJ	ÚJBUDA SPORTJÁÉRT KFT	824/2020	150.000,-	150.000,-	46.500,-	✓
<b>Összesen</b>				<b>5.603.500,-</b>	<b>5.603.500,-</b>	<b>5.500.000,-</b>	

  
**KELEN SPORT CLUB**  
 1116 BUDAPEST,  
 Hunyadi M. u. 58.  
 Adósz.: 19619974-2-43  
 2020. 10. 30.

✓

2000066

# Számla

## 1.- Eredeti - példány

Ez a számla összesen 2 példányban került kinyomtatásra.

Sorszám

267/2020

### Szállító

**Újbuda Sportjáért Nonprofit Kft.**  
1113 Budapest, Bocskai u. 39-41.  
Magyarország  
Adószám: 20139294-2-43  
Bankszámla: 11711041-20918758

### Vevő

**Kelen SC**  
Budapest  
Hunyadi Mátyás út 56.  
1116  
Magyarország  
Adószám: 19619974-2-43

1

Fizetési mód	Teljesítés időpontja	Számla kelte	Esedékesség
Átutalás	2020. 02. 12.	2020. 02. 04.	2020. 02. 12.

Az ÁFA Tv 86§ 1) bekezdés 1) pontja alapján adó alól mentes a tevékenység egyéb sajátos jellegére tekintettel

Megnevezés	KN/TE SZOR	Mennyiség Mee	Egységár	Nettó	Áfa %	Áfaérték	Bruttó
Pályabérleti díj - USC műgű Bozsik kupa január Mentes az adó alól	68.20	8,50 óra	13 000 Ft	110 500 Ft	MAA	0 Ft	110 500 Ft

Áfa %	Nettó	ÁFA	Bruttó
MAA	110 500 Ft	0 Ft	110 500 Ft
<b>Összesen</b>	<b>110 500 Ft</b>	<b>0 Ft</b>	<b>110 500 Ft</b>

**Fizetendő végösszeg: 110 500 Ft,**

azaz Egyszáztízezer-ötszáz Forint.

Késedelmes fizetés esetén a jegybanki alapkamat kétszeresét számítjuk fel.

„Elzárva a Budapest Főváros XI  
Kerület Újbuda Önkormányzata  
I-359-5/2020 sz. tanogatói  
szerrödelise terhére 110.500.- Ft.  
összegeben.

**KELEN SPORT CLUB**  
1116 BUDAPEST  
Hunyadi M. út 56.  
Adósz.: 19619974-2-43

ÚJBUDA SPORTJÁÉRT  
NONPROFIT KFT.  
1113 BUDAPEST, Bocskai u. 39-41.  
Adószám: 20139294-2-43  
Cégjegyzékszám: 01-08-9126-83  
Számlaszám: 11711041-20918758

Bp. 2020. 10. 30

**KELEN SPORT CLUB**  
1116 BUDAPEST  
Hunyadi M. út 56.  
Adósz.: 19619974-2-43

2020. 10. 28

522101-AM1

Ez a számla a Kulcs-Soft Számítástechnika Nyrt. rendszerével készült. A számla a 2/2015 (II.3) NGM rendelettel módosított 2011. évi CLXXXV. sz. törvény (M. 11/2011. (II.15) NGM rendeletnek megfelelően) alapján készült.

# Számla

1.- Eredeti - példány

Ez a számla összesen 2 példányban került kinyomtatásra.

Sorszám

2000081  
230/2020

## Szállító

Újbuda Sportjéért Nonprofit Kft.  
1113 Budapest, Bocskai u. 39-41.  
Magyarország  
Adószám: 20139294-2-43  
Bankszámla: 11711041-20918758

## Vevő

Kelen SC  
Budapest  
Hunyadi Mátyás út 56.  
1116  
Magyarország  
Adószám: 19619974-2-43

Fizetési mód	Teljesítés időpontja	Számla kelte	Esedékesség
Átutalás	2020. 02. 12.	2020. 02. 04.	2020. 02. 12.

Az ÁFA Tv 86§ 1) bekezdés l) pontja alapján adó alól mentes a tevékenység egyéb sajátos jellegére tekintettel

Megnevezés	KN/TESZOR	Mennyiség Mee	Egységár	Nettó	Áfa %	Áfaérték	Bruttó
Pályabérleti díj - Hunyadi műfü január Mentes az adó alól	68.20	63,00 óra	18 000 Ft	1 134 000 Ft	MAA	0 Ft	1 134 000 Ft

Áfa %	Nettó	ÁFA	Bruttó
MAA	1 134 000 Ft	0 Ft	1 134 000 Ft
<b>Összesen</b>	<b>1 134 000 Ft</b>	<b>0 Ft</b>	<b>1 134 000 Ft</b>

**Fizetendő végösszeg: 1 134 000 Ft,**

azaz Egymillió-egyszázharmincnégyezer Forint.

Késedelmes fizetés esetén a jegybanki alapkamat kétszeresét számítjuk fel.

"Elzárva a Budapest Fővárosi XI kerületi  
Újbuda Önkormányzata  
I 359-5/2020 sz. tájékoztató  
szerszövése terhére 1134.000.-Ft.  
összeget"

KELÉN SPORT CLUB  
1116 BUDAPEST,  
Hunyadi M. u. 56.  
Adósz: 19619974-2-43

Spst. 2020. 10. 30.

KELÉN SPORT CLUB  
1116 BUDAPEST,  
Hunyadi M. u. 56.  
Adósz: 19619974-2-43

2020. 10. 28

522101-4541

# Számla

1.- Eredeti - példány

Ez a számla összesen 2 példányban került kinyomtatásra.

Sorszám

2000080  
268/2020

## Szállító

Újbuda Sportjáért Nonprofit Kft.  
1113 Budapest, Bocskai u. 39-41.  
Magyarország  
Adószám: 20139294-2-43  
Bankszámla: 11711041-20918758

## Vevő

Kelen SC  
Budapest  
Hunyadi Mátyás út 56.  
1116  
Magyarország  
Adószám: 19619974-2-43

3

Fizetési mód	Teljesítés időpontja	Számla kelte	Esedékesség
Átutalás	2020. 02. 12.	2020. 02. 04.	2020. 02. 12.

Az ÁFA Tv 86§ 1) bekezdés 1) pontja alapján adó alól mentes a tevékenység egyéb sajátos jellegére tekintettel

Megnevezés	KN/TESZOR	Mennyiség Mee	Egységár	Nettó	Áfa %	Áfaérték	Bruttó
Pályabérleti díj - USC műfü január	68.20	54,00 óra	13 000 Ft	702 000 Ft	MAA	0 Ft	702 000 Ft
Mentes az adó alól							

Áfa %	Nettó	ÁFA	Bruttó
MAA	702 000 Ft	0 Ft	702 000 Ft
<b>Összesen</b>	<b>702 000 Ft</b>	<b>0 Ft</b>	<b>702 000 Ft</b>

Fizetendő végösszeg: 702 000 Ft,

azaz Hétszázkettőezer Forint.

Késedelmes fizetés esetén a jegybanki alapkamat kétszeresét számítjuk fel.

"Elszámolva a Budapest Főváros  
XI kerületi Újbuda önkormányzatával  
I 359-5/2020 sz. támogatásai  
szerszám díj terhére 702.000,- Ft  
összegeben"

KELEN SPORT CLUB  
1116 BUDAPEST,  
Hunyadi M. u. 56.  
Adósz.: 19619974-2-43

2020. 02. 28

KELEN SPORT CLUB  
1116 BUDAPEST,  
Hunyadi M. u. 56.  
Adósz.: 19619974-2-43

522101-9121

Ez a számla a Kulcs-Soft Számítástechnika Nyrt. rendszerével készült. Kulcs-soft.hu  
A számla a 2/2015 (II.3) NGM rendelettel módosított 23/2014 (VI.10) NGM rendeletnek megfelel.

# Számla

1.- Eredeti - példány

Ez a számla összesen 2 példányban került kinyomtatásra.

Sorszám

421/2020

## Szállító

**Újbuda Sportjáért Nonprofit Kft.**

1113 Budapest, Bocskai u. 39-41.  
Magyarország  
Adószám: 20139294-2-43  
Bankszámla: 11711041-20918758

## Vevő

**Kelen SC**

Budapest  
Hunyadi Mátyás út 56.  
1116  
Magyarország  
Adószám: 19619974-2-43

200082  
4.

Fizetési mód	Teljesítés időpontja	Számla kelte	Esedékesség
Átutalás	2020. 03. 12.	2020. 03. 04.	2020. 03. 12.

Az ÁFA Tv 86§ 1) bekezdés 1) pontja alapján adó alól mentes a tevékenység egyéb sajátos jellegére tekintettel

Megnevezés	KN/TESZOR	Mennyiség Mee	Egységár	Nettó	Áfa %	Áfaérték	Bruttó
Pályabérelti díj - Hunyadi műfü február Mentes az adó alól	68.20	70,00 óra	18 000 Ft	1 260 000 Ft	MAA	0 Ft	1 260 000 Ft

Áfa %	Nettó	ÁFA	Bruttó
MAA	1 260 000 Ft	0 Ft	1 260 000 Ft
<b>Összesen</b>	<b>1 260 000 Ft</b>	<b>0 Ft</b>	<b>1 260 000 Ft</b>

**Fizetendő végösszeg: 1 260 000 Ft,**

azaz Egymillió-kettőszázhatvanezer Forint.

Késedelmes fizetés esetén a jegybanki alapkamat kétszeresét számítjuk fel.

"Elszámolva a Budapest Fővárosi XI. Kerületi  
Újbuda Önkormányzata I.359-5/2020 sz.  
tanácsának szerződése terhére 1.260.000,- Ft.  
összeget"

**KELEN SPORT CLUB**  
1116 BUDAPEST,  
Hunyadi M. u. 56.  
Adósz: 19619974-2-43

**ÚJBUDA SPORTJÁÉRT**  
Nonprofit Kft.  
1113 BUDAPEST, Bocskai u. 39-41.  
Adószám: 20139294-2-43  
Cégjegyzékszám: 01-08-912983  
Számlaszám: 11711041-20791474

Spsd. 2020.10.30.

**KELEN SPORT CLUB**  
1116 BUDAPEST,  
Hunyadi M. u. 56.

2020.10.28

502101-254



# Számla

1.- Eredeti - példány

Ez a számla összesen 2 példányban került kinyomtatásra.

Sorszám

446/2020

## Szállító

Újbuda Sportjáért Nonprofit Kft.

1113 Budapest, Bocskai u. 39-41.

Magyarország

Adószám: 20139294-2-43

Bankszámla: 11711041-20918758

## Vevő

Kelen SC

Budapest

Hunyadi Mátyás út 56.

1116

Magyarország

Adószám: 19619974-2-43

2000083  
5

Fizetési mód	Teljesítés időpontja	Számla kelte	Esedékesség
Átutalás	2020. 03. 12.	2020. 03. 04.	2020. 03. 12.

Az ÁFA Tv 86§ 1) bekezdés 1) pontja alapján adó alól mentes a tevékenység egyéb sajátos jellegére tekintettel

Megnevezés	KN/TESZOR	Mennyiség	Mee	Egységár	Nettó	Áfa %	Áfaérték	Bruttó
Pályabérleti díj - USC műfü február	68.20	54,00 óra		13 000 Ft	702 000 Ft	MAA	0 Ft	702 000 Ft
Mentes az adó alól								

Áfa %	Nettó	ÁFA	Bruttó
MAA	702 000 Ft	0 Ft	702 000 Ft
<b>Összesen</b>	<b>702 000 Ft</b>	<b>0 Ft</b>	<b>702 000 Ft</b>

**Fizetendő végösszeg: 702 000 Ft,**

azaz Hétszázkettőezer Forint.

Késedelmes fizetés esetén a jegybanki alapkamat kétszeresét számítjuk fel.

Elszámolva a Budapest Fővárosi XI. kerületi  
Újbuda Önkormányzata I-359-5/2020 sz.  
Támogatási szerződés terhére 702.000.- Ft.  
összeget.

KELEN SPORT CLUB  
1116 BUDAPEST,  
Hunyadi M. u. 56.  
Adósz.: 19619974-2-43

ÚJBUDA SPORTJÁÉRT  
Nonprofit Kft.  
1113 BUDAPEST, Bocskai u. 39-41  
Adószám: 20139294-2-43  
Cégjegyzékszám: 01-08-912983  
Számlaszám: 11711041-20918758

Bp. 2020. 10. 30

KELEN SPORT CLUB  
1116 BUDAPEST,  
Hunyadi M. u. 56.  
Adósz.: 19619974-2-43

2020. 10. 28

522101-4071

2000173

# Számla

1.- Eredeti - példány

Ez a számla összesen 2 példányban került kinyomtatásra.

Sorszám

481/2020

## Szállító

**Újbuda Sportjáért Nonprofit Kft.**  
1113 Budapest, Bocskai u. 39-41.  
Magyarország  
Adószám: 20139294-2-43  
Bankszámla: 11711041-20918758

## Vevő

**Kelen SC**  
Budapest  
Hunyadi Mátyás út 56.  
1116  
Magyarország  
Adószám: 19619974-2-43

*6.*

Fizetési mód	Teljesítés időpontja	Számla kelte	Esedékesség
Átutalás	2020. 04. 10.	2020. 04. 02.	2020. 04. 10.

Az ÁFA Tv 86§ 1) bekezdés 1) pontja alapján adó alól mentes a tevékenység egyéb sajátos jellegére tekintettel

Megnevezés	KN/TESZOR	Mennyiség Mee	Egységár	Nettó	Áfa %	Áfaérték	Bruttó
Pályabérleti díj - Hunyadi műfü március Mentes az adó alól	68.20	35,00 óra	9 000 Ft	315 000 Ft	MAA	0 Ft	315 000 Ft

Áfa %	Nettó	ÁFA	Bruttó
MAA	315 000 Ft	0 Ft	315 000 Ft
<b>Összesen</b>	<b>315 000 Ft</b>	<b>0 Ft</b>	<b>315 000 Ft</b>

**Fizetendő végösszeg: 315 000 Ft,**

azaz Háromszáztizenötezer Forint.

Késedelmes fizetés esetén a jegybanki alapkamat kétszeresét számítjuk fel.

*Elszámolva a Budapest Főváros XI  
kerület Újbuda önkormányzata  
I-359-5/2020. sz. támogatási  
szerveződése terhére 315.000.- Ft.  
összegeben*

ÚJBUDA SPORTJÁÉRT  
Nonprofit Kft.  
1113 BUDAPEST, Bocskai u. 39-41.  
Adószám: 20139294-2-43  
Cégjegyzékszám: 01-02-912983  
Számlaszám: 11711041-20918758

**KELEN SPORT CLUB**  
1116 BUDAPEST,  
Hunyadi M. u. 56.  
Adószám: 19619974-2-43

**KELEN SPORT CLUB**  
1116 BUDAPEST,  
Hunyadi M. u. 56.  
Adószám: 19619974-2-43

*50101-AM/*

*2020. Ápr. 13*

# Számla

2000174

1.- Eredeti - példány

Ez a számla összesen 2 példányban került kinyomtatásra.

Sorszám

543/2020

## Szállító

Újbuda Sportjáért Nonprofit Kft.  
1113 Budapest, Bocskai u. 39-41.  
Magyarország  
Adószám: 20139294-2-43  
Bankszámla: 11711041-20918758

## Vevő

Kelen SC  
Budapest  
Hunyadi Mátyás út 56.  
1116  
Magyarország  
Adószám: 19619974-2-43



Fizetési mód	Teljesítés időpontja	Számla kelte	Esedékesség
Átutalás	2020. 04. 10. ✓	2020. 04. 02.	2020. 04. 10.

Az ÁFA Tv 86§ 1) bekezdés l) pontja alapján adó alól mentes a tevékenység egyéb sajátos jellegére tekintettel

Megnevezés	KN/TE SZOR	Mennyiség Mee	Egységár	Nettó	Áfa %	Áfaérték	Bruttó
Iroda bérleti díj - Hunyadi március Mentes az adó alól	68.20	✓ 1,00 hó	150 000 Ft	150 000 Ft	MAA	0 Ft	150 000 Ft

Áfa %	Nettó	ÁFA	Bruttó
MAA	150 000 Ft	0 Ft	150 000 Ft
<b>Összesen</b>	<b>150 000 Ft</b>	<b>0 Ft</b>	<b>150 000 Ft</b>

**Fizetendő végösszeg: 150 000 Ft,**

azaz Egyszázötvenezer Forint.

Késedelmes fizetés esetén a jegybanki alapkamat kétszeresét számítjuk fel.

" Elszámolva a Budapest Főváros XI  
kerület Újbuda Önkormányzata  
I-359-5/2020 sz. támogatási  
megoldása terhére 150.000,- Ft.  
összegeben."

ÚJBUDA SPORTJÁÉRT  
Nonprofit Kft.  
1113 BUDAPEST, Bocskai u. 39-41.  
Adószám: 20139294-2-43  
Céginformációs szám: 01-08-912583  
Számlaszám: 11711041-20918758

KELEN SPORT CLUB  
1116 BUDAPEST,  
Hunyadi M. u. 56.  
Adósz.: 19619974-2-43

BpSt. 2020.10.30

KELEN SPORT CLUB  
1116 BUDAPEST,  
Hunyadi M. u. 56.  
Adósz.: 19619974-2-43

522101-4M1

2020. AUG. 13  
4

# Számla

## 1.- Eredeti - példány

Ez a számla összesen 2 példányban került kinyomtatásra.

Sorszám

614/2020

### Szállító

Újbuda Sportjáért Nonprofit Kft.  
1113 Budapest, Bocskai u. 39-41.  
Magyarország  
Adószám: 20139294-2-43  
Bankszámla: 11711041-20918758

### Vevő

Kelen SC  
Budapest  
Hunyadi Mátyás út-56.  
1116  
Magyarország  
Adószám: 19619974-2-43

8.

Fizetési mód	Teljesítés időpontja	Számla kelte	Esedékesség
Átutalás	2020. 05. 12.	2020. 05. 04.	2020. 05. 12.

Az ÁFA Tv 86§ 1) bekezdés 1) pontja alapján adó alól mentes a tevékenység egyéb sajátos jellegére tekintettel

Megnevezés	KN/TESZOR	Mennyiség	Mee	Egységár	Nettó	Áfa %	Áfaérték	Bruttó
Iroda bérleti díj - Hunyadi április Mentes az adó alól	68.20	1,00 hó		150 000 Ft	150 000 Ft	MAA	0 Ft	150 000 Ft

Áfa %	Nettó	ÁFA	Bruttó
MAA	150 000 Ft	0 Ft	150 000 Ft
<b>Összesen</b>	<b>150 000 Ft</b>	<b>0 Ft</b>	<b>150 000 Ft</b>

Fizetendő végösszeg: 150 000 Ft,

azaz Egyszázötvenezer Forint.

Késedelmes fizetés esetén a jegybanki alapkamat kétszeresét számítjuk fel.

„Előzetesen a Budapest Főváros XI  
kerület Újbuda önkormányzata  
I- 359-5/2020. sz. támogatási  
szabályozás terhére 150.000.- Ft.  
összeget.”

ÚJBUDA SPORTJÁÉRT  
Nonprofit Kft.  
1113 BUDAPEST, Bocskai u. 39-41.  
Adószám: 20139294-2-43  
Cégjegyzékszám: 01-02-912983  
Számlaszám: 11711041-20918758

KELEN SPORT CLUB  
1116 BUDAPEST,  
Hunyadi M. u. 56.  
Adósz. 19619974-2-43

Bp. 2020.10.30.

KELEN SPORT CLUB  
1116 BUDAPEST,  
Hunyadi M. u. 56.  
Adósz. 19619974-2-43

522101-2 M1

2020. máj. 13

4

2009/64

# Számla

1.- Eredeti - példány

Ez a számla összesen 2 példányban került kinyomtatásra.

Sorszám

641/2020

## Szállító

**Újbuda Sportjáért Nonprofit Kft.**  
1113 Budapest, Bocskai u. 39-41.  
Magyarország  
Adószám: 20139294-2-43  
Bankszámla: 11711041-20918758

## Vevő

**Kelen SC**  
Budapest  
Hunyadi Mátyás út 56.  
1116  
Magyarország  
Adószám: 19619974-2-43



Fizetési mód	Teljesítés időpontja	Számla kelte	Esedékesség
Átutalás	2020. 06. 12. ✓	2020. 06. 04.	2020. 06. 12.

Az ÁFA Tv 86§ 1) bekezdés 1) pontja alapján adó alól mentes a tevékenység egyéb sajátos jellegére tekintettel

Megnevezés	KN/TESZOR	Mennyiség Mee	Egységár	Nettó	Áfa %	Áfaérték	Bruttó
Iroda bérleti díj - Hunyadi május	68.20	1,00 hó ✓	150 000 Ft	150 000 Ft	MAA	0 Ft	150 000 Ft
<i>Mentes az adó alól</i>							

Áfa %	Nettó	ÁFA	Bruttó
MAA	150 000 Ft	0 Ft	150 000 Ft
<b>Összesen</b>	<b>150 000 Ft</b>	<b>0 Ft</b>	<b>150 000 Ft</b>

**Fizetendő végösszeg: 150 000 Ft,**

azaz Egyszázötvenezer Forint.

Késedelmes fizetés esetén a jegybanki alapkamat kétszeresét számítjuk fel.

"Elzárva a Budapest Főváros XI. kerület Újbuda önkormányzata I-359-5/2020 sz. támogatási mérőoldala terhére 150.000.- Ft. összegben."

ÚJBUDA SPORTJÁÉRT  
NONPROFIT KFT.  
1113 BUDAPEST, Bocskai u. 39-41.  
Adószám: 20139294-2-43  
Gépjegyzékszám: 31-08-912683  
Számlaszám: 11711041-20918758

**KELEN SPORT CLUB**  
1116 BUDAPEST,  
Hunyadi M. u. 56.  
Adósz.: 19619974-2-43

**KELEN SPORT CLUB**  
1116 BUDAPEST,  
Hunyadi M. u. 56.  
Adósz.: 19619974-2-43

Bp. 2020.10.30.

4 502101-9 M1



2000139

# Számla

1.- Eredeti - példány

Ez a számla összesen 2 példányban került kinyomtatásra.

Sorszám

628/2020

## Szállító

**Újbuda Sportjáért Nonprofit Kft.**  
1113 Budapest, Bocskai u. 39-41.  
Magyarország  
Adószám: 20139294-2-43  
Bankszámla: 11711041-20918758

## Vevő

**Kelen SC**  
Budapest  
Hunyadi Mátyás-út 56.  
1116  
Magyarország  
Adószám: 19619974-2-43

11.

Fizetési mód	Teljesítés időpontja	Számla kelte	Esedékesség
Átutalás	2020. 06. 12.	2020. 06. 04.	2020. 06. 12.

Az ÁFA Tv 86§ 1) bekezdés 1) pontja alapján adó alól mentes a tevékenység egyéb sajátos jellegére tekintettel

Megnevezés	KN/TESZOR	Mennyiség Mee	Egységár	Nettó	Áfa %	Áfaérték	Bruttó
Pályabérelti díj - Hunyadi műfü május Mentes az adó alól	68.20	21,00 óra	18 000 Ft	378 000 Ft	MAA	0 Ft	378 000 Ft

Áfa %	Nettó	ÁFA	Bruttó
MAA	378 000 Ft	0 Ft	378 000 Ft
<b>Összesen</b>	<b>378 000 Ft</b>	<b>0 Ft</b>	<b>378 000 Ft</b>

**Fizetendő végösszeg: 378 000 Ft,**

azaz Háromszázhetvennyolcezer Forint.

Késedelmes fizetés esetén a jegybanki alapkamat kétszeresét számítjuk fel.

„Elszámolva a Budapest Főváros XI  
Kerületi Újbuda Önkormányzata

I-359-5/2020 sz. támogatási

tervezése terhére 378 000,- Ft  
összegeben.

ÚJBUDA SPORTJÁÉRT  
Nonprofit Kft.  
1113 BUDAPEST, Bocskai u. 39-41.  
Adószám: 20139294-2-43  
Cégjegyzékszám: 01-09-912983  
Bankszámla: 11711041-20918758

KELEN SPORT CLUB  
1116 BUDAPEST,  
Hunyadi M. u. 56.  
Adósz.: 19619974-2-43

KELEN SPORT CLUB  
1116 BUDAPEST,  
Hunyadi M. u. 56.  
Adósz.: 19619974-2-43

BpSt. 2020. 10.30

2020 AUG. 19

522101-2M

# Számla

200078

1.- Eredeti - példány

Ez a számla összesen 2 példányban került kinyomtatásra.

Sorszám

716/2020

## Szállító

Újbuda Sportjáért Nonprofit Kft.  
1113 Budapest, Bocskai u. 39-41.  
Magyarország  
Adószám: 20139294-2-43  
Bankszámla: 11711041-20918758

## Vevő

Kelen SC  
Budapest  
Hunyadi Mátyás út/56.  
1116  
Magyarország  
Adószám: 19619974-2-43

12.

Fizetési mód	Teljesítés időpontja	Számla kelte	Esedékesség
Átutalás	2020. 07. 17.	2020. 07. 02.	2020. 07. 17.

Az ÁFA Tv 86§ 1) bekezdés I) pontja alapján adó alól mentes a tevékenység egyéb sajátos jellegére tekintettel

Megnevezés	KN/TESZOR	Mennyiség Mee	Egységár	Nettó	Áfa %	Áfaérték	Bruttó
Pályabérleti díj - Hunyadi műfü június Mentes az adó alól	68.20	35,00 óra	7 200 Ft	252 000 Ft	MAA	0 Ft	252 000 Ft

Áfa %	Nettó	ÁFA	Bruttó
MAA	252 000 Ft	0 Ft	252 000 Ft
<b>Összesen</b>	<b>252 000 Ft</b>	<b>0 Ft</b>	<b>252 000 Ft</b>

**Fizetendő végösszeg: 252 000 Ft,**

azaz Kettőszázötvenkettőezer Forint.

Banki utalás esetén kérjük a közlemény rovatban **csak a számla sorszámát** tüntessék fel!

Késedelmes fizetés esetén a jegybanki alapkamat kétszerezését számítjuk fel.

"Elszámolva a Budapest Főváros XI  
kerület Újbuda Önkormányzata  
I-359/5/2020 sz. támogatási  
tervezésére terhére 252.000.- Ft.  
összegelem."

KELEN SPORT CLUB  
1116 BUDAPEST  
Hunyadi M. u. 56.  
Adósz.: 19619974-2-43

ÚJBUDA SPORTJÁÉRT  
NONPROFIT KFT.  
1113 BUDAPEST, Bocskai u. 39-41.  
Adószám: 20139294-2-43  
Céginformációs szám: 01-00-0125-83  
Számlaszám: 11711041-20918758

KELEN SPORT CLUB  
1116 BUDAPEST,  
Hunyadi M. u. 56.  
Adósz.: 19619974-2-43

2020 AUG 10



2000276

# Számla

1.- Eredeti - példány

Ez a számla összesen 2 példányban került kinyomtatásra.

Sorszám

824/2020

## Szállító

**Újbuda Sportjáért Nonprofit Kft.**  
1113 Budapest, Bocskai u. 39-41.  
Magyarország  
Adószám: 20139294-2-43  
Bankszámla: 11711041-20918758

## Vevő

**Kelen SC**  
Budapest  
Hunyadi Mátyás út 56.  
1116  
Magyarország  
Adószám: 19619974-2-43

13.

Fizetési mód	Teljesítés időpontja	Számla kelte	Esedékesség
Átutalás	2020. 08. 19.	2020. 08. 04.	2020. 08. 19.

Az ÁFA Tv 86§ 1) bekezdés 1) pontja alapján adó alól mentes a tevékenység egyéb sajátos jellegére tekintettel

Megnevezés	KN/TESZOR	Mennyiség Mee	Egységár	Nettó	Áfa %	Áfaérték	Bruttó
Iroda bérleti díj - Hunyadi július	68.20	1,00 hó	150 000 Ft	150 000 Ft	MAA	0 Ft	150 000 Ft
<i>Mentes az adó alól</i>							

Áfa %	Nettó	ÁFA	Bruttó
MAA	150 000 Ft	0 Ft	150 000 Ft
<b>Összesen</b>	<b>150 000 Ft</b>	<b>0 Ft</b>	<b>150 000 Ft</b>

**Fizetendő végösszeg: 150 000 Ft,**

azaz Egyszázötvenezer Forint.

Banki utalás esetén kérjük a közlemény rovatban **csak a számla sorszámát** tüntessék fel!

Késedelmes fizetés esetén a jegybanki alapkamat kétszeresét számítjuk fel.

"Elszámolva a Budapest Főváros XI Kerület Újbuda Önkormányzata I-359-5/2020 sz. támogatása menődésre terhére 46.500,- Ft. összegben."

ÚJBUDA SPORTJÁÉRT  
NONPROFIT KFT.  
1113 BUDAPEST, Bocskai u. 39-41.  
Adószám: 20139294-2-43  
Céginformációs szám: 01308-01308-09  
Számlaszám: 11711041-20918758

KÉLEN SPORT CLUB  
1116 BUDAPEST,  
Hunyadi M. u. 56.  
Adósz.: 19619974-2-43

KÉLEN SPORT CLUB  
1116 BUDAPEST,  
Hunyadi M. u. 56.  
Adósz.: 19619974-2-43

Bpost. 2020. 10. 30.

52001-441

2020. 10. 14.

## TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről

**Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata**

Székhely: 1113 Budapest, Bocskai út 39-41.

Adószám: 157357462-43

Bankszámlaszám: 11784009-15511001

KSH-szám: 15735746-8411-321-01

képviseli: **dr. László Imre polgármester,**

mint támogatást nyújtó, a továbbiakban: **Támogató,**

másfelől a

**Kelen Sport Club**

Székhely: 1116 Budapest, Hunyadi Mátyás út 56.

Bírósági bejegyzés sz. / Cégjegyzékszám: 01-Pk-61162/1989/2 01-02-0001948

Adószám: 19619974-2-43

képviseli: **Andreas van der Aker**

mint támogatott, a továbbiakban **Támogatott**

között az alábbiak szerint:

1. Támogató az **I-359-5/2020** számon iktatott pályázat alapján, polgármesteri döntéssel sport célú támogatást nyújt Támogatott részére.
2. Támogató által meghirdetett pályázati felhívásban és a Támogatott által benyújtott pályázatban foglaltak jelen megállapodás elválaszthatatlan részét képezik.
3. A támogatás kizárólag az alábbi célra fordítható:  
**A Kelen SC. 2020. évi versenysport utánpótlás nevelési-, szabadidős-, lakossági-, egészség megőrző sport tevékenységének ellátására.**

A támogatási összeg az alábbi költségekre/kiadásokra használható fel:

- helyiség, pályabérleti díj.

A támogatott cél megvalósításának helye: **Budapest XI. kerület.**

A támogatással megvalósuló cél időtartama **2020.01.01. napjától 2020. 11.30. napjáig tart.**

Egyebek:

A támogatás összegét Támogatott a fentiekben meghatározott céltól eltérően nem használhatja fel. Ezzel összefüggésben sem fordítható a támogatás összege adóhatóság felé fizetendő ÁFA, illeték, vagy közteher tartozás kiegyenlítésére.

Támogatott kijelenti, hogy

- 60 (hatvan) napon túl lejárt és ki nem egyenlített köztartozása (adó-, vám-, valamint TB- és egyéb járulék tartozása) nincs,
- csőd-, felszámolási vagy végelszámolási eljárás alatt nem áll.

1  
Ag

A támogatási szerződés 1. sz. mellékletét képezi a köztartozások, illetve csőd-felszámolás és végelszámolás eljárásról szóló nyilatkozat.

Nem fizethető ki a támogatás, illetve a megítélt támogatás kifizetését fel kell függeszteni, ha a Támogatott egy korábbi támogatással összefüggésben benyújtott lejárt határidejű elszámolása még nem került elfogadásra, illetve elszámolási- vagy visszafizetési késedelemben van.

**Támogatott vállalja, hogy lehetőség szerint a megvalósítás helyszínén tájékoztató táblát helyez el, melyen feltünteti, hogy a támogatási cél a Támogatóval kötött támogatási szerződés alapján valósul meg. Amennyiben Támogatott rendelkezik honlappal vagy kiadvánnyal, akkor a támogatási szerződés hatálya alatt ezeken is fel kell tüntetnie a támogatás tényét.**

Támogatott saját rendezvényein vagy mérkőzésein Támogató logóját jól látható helyre kihelyezi. E rendelkezés megsértését Támogató nem tekinti szerződésszegésnek.

Támogatott a jelen szerződés aláírásával nyilatkozik, hogy nincs tartozása Újbuda Önkormányzata és Intézményei, valamint az Újbuda Sportjáért Nonprofit Kft. által üzemeltetett sportlétesítmények felé.

Támogatott egyesület tagjaival lehetőség szerint részt vesz a kerület kiemelt eseményein, ilyen például a Válassz Sportot Újbudán (2020. szeptember) és a Városrészek közötti futás (2020. őszi).

4. Támogató a 3. pontban rögzített cél megvalósítására **5 500 000 Ft, azaz Ötmillió ötszázezer forint** vissza nem térítendő támogatást nyújt, kizárólag a Támogatott részére.
5. A kifizetés pénzáttalással történik a Támogatott **11711034-20024664** számú **OTP Bank Nyrt.** pénzügyi intézménynél vezetett számlájára, melyet Támogató a **Támogatott által aláírt szerződés beérkezését követően folyósít.**
6. A támogatás felhasználásának, elszámolásának és ellenőrzésének szabályait Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Képviselő-testületének pénzeszközök átadásának, átvételének rendjéről szóló 25/2016. (XI. 22.) önkormányzati rendelete, valamint jelen szerződés tartalmazza.
7. **A támogatás felhasználása**
  - 7.1 Támogatott köteles a támogatás összegét egyéb pénzeszközeitől elkülönítetten kezelni, és nyilvántartani, arra is figyelemmel, hogy a támogatás felhasználásának mértékéről Támogató megkeresésére naprakész információkkal tudjon szolgálni.
  - 7.2 Támogatott vállalja, hogy a kapott támogatással legkésőbb **2020.12.30-ig** elszámol (Támogatási szerződés 3. számú melléklete).

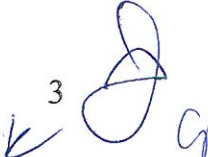
#### **8. Az elszámolás rendje:**

- 8.1 A Támogatott a támogatás felhasználásáról az alábbiak szerint köteles írásban elszámolni. Az elszámolásnak tartalmaznia kell:
  - a) a támogatási elszámoló lapot (Támogatási szerződés 3. számú melléklete)
  - b) a kitűzött célok megvalósulását bemutató szöveges szakmai beszámolót,

2  
K D G

- c) a támogatás felhasználását igazoló számláknak és az egyéb számviteli bizonylatoknak a másolatát,  
d) a támogatási cél érdekében kötött szerződések/megrendelések másolatát,  
e) valamint a kifizetésekről szóló bankkivonatokat és kiadási pénztárbizonylatokat.
- 8.2 Az elszámolás minden egyes lapját (elszámoló lap, szöveges beszámoló, számlák másolatai, stb.) a Támogatottnak eredeti aláírásával szignálnia kell. Az elektronikus feldolgozás biztosítása érdekében az elszámolás minden oldalát egyoldalasan, A/4-es álló formátumban kell benyújtani.
- 8.3 Az elszámoló lap minden pontját olvashatóan, géppel vagy kézi formában nyomtatott betűkkel pontosan kell kitölteni. A Támogatottnak aláírásával igazolnia kell, hogy az elszámolásban foglaltak a valóságnak megfelelnek.
- 8.4 Minden esetben csatolni kell az elszámoló lapon feltüntetett költségeket megalapozó számlák másolatait, melyeket jól láthatóan, 1-től kezdődően sorszámokkal kell ellátni és az elszámoló lapon ezekkel a sorszámokkal kell szerepeltetni. Az elszámoláshoz a támogatott nevére, címére szóló, a hatályos ÁFA törvényben meghatározott formai és tartalmi követelmények szerinti, a támogatási célnak megfelelő tartalmú, olvasható számlamásolatokat kell csatolni.
- 8.5 Az elszámoláshoz benyújtott számlák teljesítési dátuma a 3. pontban feltüntetett megvalósulási időszakra eshetnek.**
- 8.6 Nem magyar nyelvű számla esetében a számla teljes tartalmát le kell fordítani, a forint összeg számítása – melyet a számlán fel kell tüntetni – a felhasználás napján érvényes (melyet be kell csatolni) MNB hivatalos devizaárfolyamon történhet.
- 8.7 Ha a támogatás az ellátottak, résztvevők létszámához kapcsolódik, a felmerülő kiadások – benyújtott számlák összegei – arányosítással a támogatott létszámra vetítve számolhatók el. A számítás valóságát az elszámoláshoz csatolt könyvvizsgálói igazolással kell alátámasztani. Amennyiben a Támogatott könyvvizsgálatra egyébként nem lenne kötelezett, erről írásban nyilatkozatot kell benyújtania.
- 8.8 Az eredeti számlán a Támogatottnak fel kell tüntetni (másolást megelőzően) bélyegzővel vagy olvasható ráírással: „Elszámolva a Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata..... sz.támogatási szerződése terhére.....Ft összegben”.
- 8.9. A támogatási cél megvalósulásáról szóló szöveges beszámolóban be kell mutatni, hogyan valósult meg az előzetes program- és költségtervezet.  
Ha egy számla tartalmából egyértelműen nem állapítható meg a támogatás célszerű felhasználása, a kifizetés indokoltságát a szöveges beszámolóban fel kell tüntetni.
- Az elszámoláshoz benyújtott számlák tartalma a 3. pontban feltüntetett megvalósulási időszakra eshetnek. Ezen időszakon kívül eső számlák elszámolására nincs lehetőség.
- 8.10. Amennyiben a Támogatott (a támogatási összeg kifizetése előtti nyilatkozata szerint) a támogatással kapcsolatosan ÁFA levonásra jogosult, a támogatás terhére csak az elszámoláshoz benyújtott számlák ÁFA nélküli összegét (nettó összegét) számolhatja el. Amennyiben a támogatott nem jogosult ÁFA levonásra, úgy lehetősége van a számlák bruttó – azaz az ÁFA összegét is tartalmazó – összegének elszámolására.
- 8.11 Amennyiben Támogatott részben vagy egészben nem tud elszámolni a kapott támogatással, a Támogató Pénzügyi és Jogi Bizottsága határozatban felszólítja a Támogatottat, hogy a teljes támogatási összeget illetve annak el nem fogadott részére eső támogatási összeget, kamatokkal növelve a Támogató részére 15 napon belül fizesse vissza.
9. A megvalósítás során esetleg felmerülő többletköltség Támogatottat terheli.

3



10. A támogatás a mindenkor hatályos vonatkozó jogszabályok, de különösen a közbeszerzési törvény és az ÁFA törvény szabályai szerint használható fel.
11. Támogató jogosult a támogatás felhasználását, illetve az abból megvalósítani kívánt célt ellenőrizni, ennek során Támogatotttól az ellenőrzéshez szükséges adatokat, bizonylatokat bekérni, illetve a felhasználónál előre írásban egyeztetett időpontban és módon helyszíni ellenőrzést tartani.
12. Felek jogosultak jelen megállapodást 1 (egy) hónapos felmondási idővel megszüntetni (rendes felmondás). A felmondás csak írásban érvényes.
13. Támogatott súlyos szerződésszegése esetén Támogató jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani (rendkívüli felmondás). Ebben az esetben a Támogatott köteles a támogatás teljes összegét (az átutalás napjától számított, a Ptk. 6:48. §-ában meghatározott késedelmi kamattal növelten) Támogató bankszámlájára, a felmondást követően haladéktalanul visszafizetni. Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen a támogatás összegének e szerződésben foglaltaktól eltérő felhasználása, a vállalt feladatok ellátásának azonnali, és indokolatlan megszüntetése, valótlan adatok, tények, körülmények közlése, az elszámolási kötelezettség megszegése, az ellenőrzés akadályoztatása, a jogszabályok, szakmai követelmények, nyilvántartási kötelezettségek, valamint - ismételt felszólítást követően - a szerződés szerinti tájékoztatási kötelezettségek elmulasztása. Támogatott szerződésszegése esetén legfeljebb öt évre kizárható az Önkormányzat által biztosított támogatási lehetőségekből.
14. Jelen támogatási szerződés mellékletét képezi a Támogatott valamennyi – jogszabály alapján beszedési megbízással megterhelő – fizetési számlájára vonatkozó, a Támogató Önkormányzat javára szóló beszedési megbízás benyújtására vonatkozó visszavonásig érvényes – a Támogatott bankszámla-vezető pénzintézete által leigazolt – „Felhatalmazó levél” eredeti példánya (felhatalmazó levél a támogatási szerződés 2. számú melléklete). Támogató az azonnali beszedés jogát a szerződésszegés esetén azonnal gyakorolhatja.
15. Amennyiben Támogatott nem tudja teljesíteni jelen megállapodásban foglalt kötelezettségeit, erről haladéktalanul köteles Támogatót értesíteni, és köteles a támogatás teljes vagy részösszegét 15 (tizenöt) napon belül a Támogató bankszámlájára visszaautalni, valamint 60 (hatvan) napon belül pénzügyi elszámolást készíteni. Az elszámolási határidő lejártát megelőzően önként teljesített visszafizetési kötelezettséget késedelmi kamat nem terheli.
16. Támogatott jelen megállapodás aláírásával tudomásul veszi, hogy
  - az Állami Számvevőszék vizsgálhatja a támogatás felhasználását, jelen megállapodást, és a támogatás felhasználása során keletkező további megállapodásokat;
  - Támogató a támogatás jelen megállapodásban foglalt közérdekű adatait (támogatott neve, támogatás célja, összege, a támogatott program időpontja, helyszíne) nyilvánosságra hozza ([www.ujbuda.hu](http://www.ujbuda.hu));
  - Támogató a jelen szerződéssel kapcsolatosan a közérdekű adatokra vonatkozó tájékoztatási és közzétételi kötelezettségének köteles eleget tenni;
  - a támogatott civil szervezetek kötelesek a szerződés megkötésekor átadott dokumentumokban (szervezet bírósági bejegyzéséről szóló végzés, hatósági

engedélyek, Alapító Okirat) bekövetkezett változásról 8 (nyolc) napon belül írásban tájékoztatást adni, szükség esetén a szerződés módosítását kezdeményezni.

- a támogatásból nyújtott természetbeni juttatások illetve reprezentációs kiadások után fizetendő terheket a támogatás végső felhasználója fizeti meg.

17. Egyéb kikötések:

17.1 Támogatási cél kormányzati funkciója: 084031 Civil szervezetek működési támogatása.

17.2. Zálogjog kikötése, bankgarancia, óvadék: -

18. A megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezéseit kell irányadónak tekinteni. Jogvita esetén a szerződő felek a Budai Központi Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.

19. Jelen támogatási szerződés az aláírás napján lép hatályba.

20. A Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat közösen értelmezték, és a megállapodást, mint akarattal mindenben egyezőt, cégszerűen jóváhagyólag aláírták.

Budapest, 2020. ...08.....04.....

KELEN SPORT CLUB  
1116 BUDAPEST,  
Hunyadi M. u. 56.  
Adósz.: 19619974-2-43

Támogatott  
Kelen Sport Club  
Andreas van der Aker  
elnök

Támogató  
Újbuda Önkormányzata  
dr. László Imre  
polgármester

Ellenjegyezte:

2020 AUG 11

Vargáné dr. Kremzner Zsuzsanna

jegyző

Pénzügyi ellenjegyző:

Soltész Erika

igazgató

2020 AUG 14